No.:	
	No.:

DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR PATENT APPLICATION (37 C.F.R. 1.63)

特許出願宣言書および委任状(37 C.F.R. 1.63)

Japanese Language Declaration

私は以下の通り宣言します:	I hereby declare that:		
各発明者の住所、郵送先、および国籍は下記氏名の後に 記載された通りです。	Each inventor's residence, mailing address, and citizenship are as stated below next to their name.		
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、下記に記載された発明者が本来かつ最初の発明者であると信じます。	I believe the inventor(s) named below to be the original and first inventor(s) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:		
	PROCESS FOR MANUFACTURING A TIRE VULCANIZING MOLD AND TIRE		
	VULCANIZING MOLD		
□ 上記発明の明細書は本書に添付されます。	the specification of which is attached hereto		
または 上記発明は米国出願番号あるいはPCT国際出願番号 (確認番号	was filed on October 31, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2003/014005 (Confirmation No), and was amended on (if applicable). I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as		
をここに表明します。	amended by any amendment specifically referred to above.		
私は一部継続出願の場合先行出願の出願日から一部継続 出願の国内あるいはPCT国際出願日までの期間中に入手 された重要な情報を含み、37 C.F.R. 1.56に定義される 特許性に肝要な情報について開示義務があることを認め ます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in 37 C.F.R. 1.56, including for continuation-in-part application(s), material information which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of the continuation-in-part application.		

Japanese Language Declaration

私は35 U.S.C. 119(a)-(d) あるいは (f), または365(b)に基づき特許、発明者、あるいは植物育種家証書の下記外国出願、または365(a)に基づきアメリカ合衆国以外の少なくとも1ヶ国を指定した下記PCT国際出願についての外国優先権特典をここに主張するとともに、下記項目にx印を付けることにより優先権を主張する出願以前の出願日を有する特許、発明者、あるいは植物育種家証書の外国出願またはPCT国際出願を示します。

I hereby claim foreign priority benefits under 35 U.S.C. 119(a)-(d) or (f), or 365(b) of any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or 365(a) of any PCT international application(s) which designated at least one country other than the United States of America, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or any PCT international application(s) having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

		priority is claimed.	
Prior Foreign Application Numb 先行外国出願番号			Priority Claimed? 優先権の主張 ? Yes No 有り 無し
	(Country) (国名)	November 1, 2002 (Filing Date) (出願日)	
(Application Number) (出願番号)	(Country) (国名)	(Filing Date) (出願日)	
私は35 U.S.C. 119(e)に基づき 優先権をここに主張します。	下記の米国仮特許出願の国内	I hereby claim domestic priority under 35 United States provisional application(s) list	
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		
365(c)に基づき米国を指定す ここに主張し、本特許出願内 容が35 U.S.C. 112の最初の 行米国あるいはPCT国際特許 において37 C.F.R. 1.56に反 肝要で、先行特許出願の出	項に規定される方法により先 出願で開示されていない限り ≧義される本出願の特許性に 願日から本特許出願の国内 での期間中に入手された情報	I hereby claim benefit under 35 U.S.C. 120 application(s) or 365(c) of any PCT intern designating the United States, listed below subject matter of each of the claims of the disclosed in a listed prior United States application in the manner provided by the 35 U.S.C. 112, I acknowledge my duinformation material to the patentability defined in 37 C.F.R. 1.56 which occurred date of the prior application and the international filing date of this application:	ational application(s) w and, insofar as the nis application is not or PCT international net first paragraph of this application as d between the filing
Prior U.S. or International Appl 先行米国あるいは国際出願都			
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)

私は本宣言書内で私自身の知識に基づいてなされたすべての陳述が真実であり、情報および信ずるところに基づいてなされたすべての陳述が真実であり、情報および信ずるところに基づいてなされたすべての陳述が真実であると信じられていることをここに宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳述等々は18 U.S.C. 1001に基づき罰金あるいは拘禁または両方による処罰にあたり、またかような故意による虚偽の陳述はそれに基あたり、またかような故意による虚偽の陳述はそれに基あれる。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such willful false statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements were made with the knowledge that willful false statements of the principle of the statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment.

とを宣言します。

づく特許出願あるいは成立特許の有効性を危うくする可能性があることを認識した上でこれらの陳述をなしたこ

Japanese Language Declaration

委任状:私は下記の米国特許商標局(USPTO)顧客番号のもとに記載されるSUGHRUE

MION法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもと に記載される個々の弁護士はSughrue

Mion法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる米国特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同USPTO顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 C.F.R. §1.69(b):

The declaration and power of attorney is an accurate translation of the corresponding English language declaration and power of attorney.

Signature

Date

04/09/2004

WASHINGTON OFFICE

23373

CUSTOMER NUMBER

電話連絡は下記へ:

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

Direct Telephone Calls to:

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR: 唯一あるいは第一の発明者名 Gyoei IWAMOTO				
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Gyoei	Family Name or Surname 姓 IWAMOTO			
Inventor's signature 発明者の署名	i -	Date 日付	April 25, 2005	
Residence: 住所: Tokyo, Japan			Citizenship 国籍 Japanese	
Mailing Address: c/o KABUSHIKI KAISHA BRIDGESTONE TECHNICAL CENTER 郵送先: 1-1, Ogawahigashi-cho 3-chome, Kodaira-shi, Tokyo 187-8531 Japan				
NAME OF SECOND INVENTOR: 第二の発明者名: Takehiro KATA				
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Takehiro	Family Name or Surname 姓 KATA			
Inventor's signature 発明者の署名 Takelino とata.		Date 日付	April 25, 2005	
Residence: 住所: Tokyo, Japan			Citizenship 国籍	
Mailing Addrest/O KABUSHIKI KAISHA BRIDGESTONE TECHNICAL CENTER 郵送先: 1-1, Ogawahigashi-cho 3-chome, Kodaira-shi, Tokyo 187-8531 Japan				